



## **ENGLISH**

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| <b>1. SAFETY INFORMATION</b>          | <b>GB- 4</b> |
| <b>2. PRODUCT DESCRIPTION</b>         | <b>GB- 9</b> |
| <b>3. CONTROL PANEL</b>               | <b>GB-10</b> |
| <b>4. TROUBLE SHOOTING</b>            | <b>GB-11</b> |
| <b>5. SPECIFICATIONS</b>              | <b>GB-11</b> |
| <b>6. INSTALLATION AND CONNECTION</b> | <b>GB-12</b> |
| <b>7. ENVIRONMENTAL CONCERNS</b>      | <b>GB-12</b> |
| <b>8. IKEA WARRANTY</b>               | <b>GB-13</b> |

## ENGLISH

**Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.**

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

**SAVE THESE  
INSTRUCTIONS  
CAREFULLY**

## 1. SAFETY INFORMATION



### **PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY**

- a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

### **ADDENDUM**

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- 1. Read and follow the specific: **"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY"**.
- 2. This device can be used by children of at least 8 years old and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience or knowledge, if they are properly supervised or if they were given instructions relating to the safe use of the device and if the risks involved have been understood. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.
- 3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

## ENGLISH

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
6. Heating beverages by microwaves can cause a sudden, delayed burst of boiling liquid.
7. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
8. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
11. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
12. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
13. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
14. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
15. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
16. The microwave oven must be operated with any cabinet door open.
17. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

## ENGLISH

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- farm houses;
- bed and breakfast type environments.

18. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

19. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

20. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

21. The appliance is intended to be used freestanding or in a cabinet.

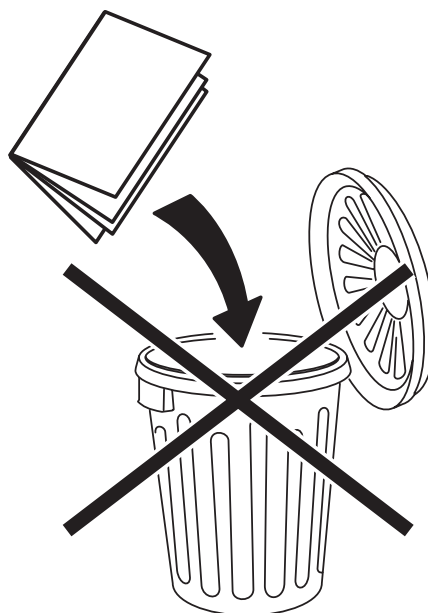
22. The rear surface of appliances shall be placed against a wall.

23. This appliance is for household and indoor use only. Don't use it outdoors!

24. To protect against electric shock, do not immerse main parts of the product, cord or plug in water or other liquids.

25. **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**



## ENGLISH

### TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

# DANGER

#### *Electric Shock Hazard*

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

# WARNING

#### *Electric Shock Hazard*

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
  - a) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - b) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - c) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

## CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and

neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.

4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. *Cleaning Tip* ★ For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

## UTENSILS

# CAUTION

#### *Personal Injury Hazard*

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on “**MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN OR TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN.**”

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

#### Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

## ENGLISH

### MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN

| Utensils              | Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Browning dish         | Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.                                                                                                |
| Dinnerware            | Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.                                                                                                                                                                         |
| Glass jars            | Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.                                                                                                                                                        |
| Glassware             | Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.                                                                                                                                                         |
| Oven cooking bags     | Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.                                                                                                                                                                  |
| Paper plates and cups | Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.                                                                                                                                                                                   |
| Paper towels          | Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.                                                                                                                                                                 |
| Parchment paper       | Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.                                                                                                                                                                                                          |
| Plastic               | Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package. |
| Plastic wrap          | Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.                                                                                                                                                     |
| Thermometers          | Microwave-safe only (meat and candy thermometers).                                                                                                                                                                                                                     |
| Wax paper             | Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.                                                                                                                                                                                                             |

### MATERIALS TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN

| Utensils                        | Remarks                                                                                  |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aluminum tray                   | May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.                                |
| Food carton with metal handle   | May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.                                |
| Metal or metal-trimmed utensils | Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.               |
| Metal twist ties                | May cause arcing and could cause a fire in the oven.                                     |
| Paper bags                      | May cause a fire in the oven.                                                            |
| Plastic foam                    | Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature. |
| Wood                            | Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.                |

## ENGLISH

## 2. PRODUCT DESCRIPTION

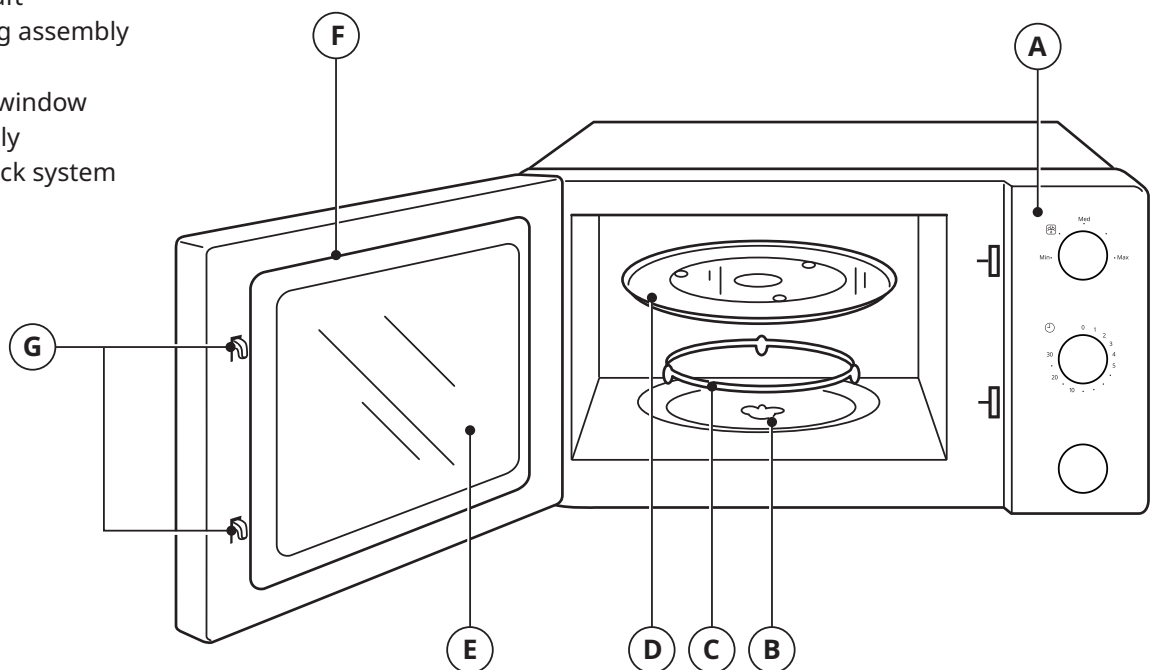
### SETTING UP YOUR OVEN

#### Name of Oven Parts and Accessories

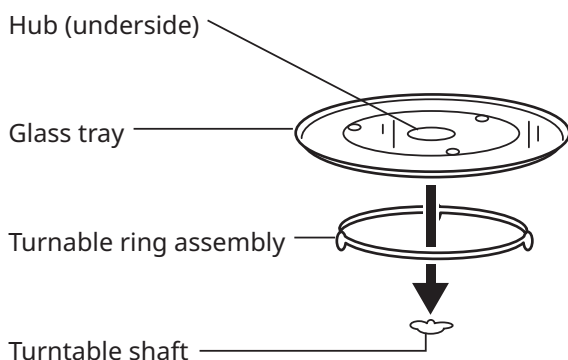
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity. Your oven comes with the following accessories:

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Glass tray              | 1x |
| Turntable ring assembly | 1x |
| Instruction Manual      | 1x |

- A. Control panel
- B. Turntable shaft
- C. Turntable ring assembly
- D. Glass tray
- E. Observation window
- F. Door assembly
- G. Safety interlock system



### Turntable Installation

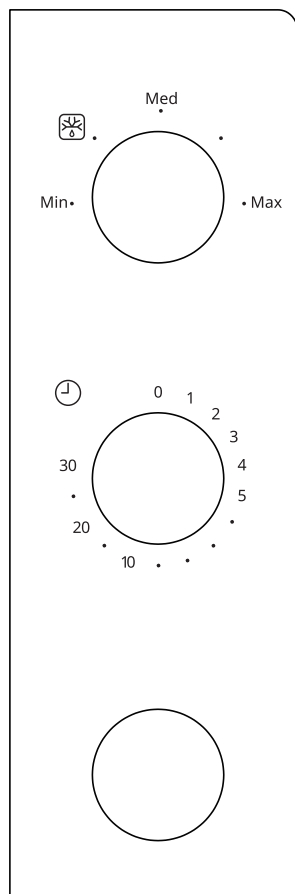


- a) Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b) Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c) All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d) If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

## ENGLISH

### 3. CONTROL PANEL

#### Control Panel and Features Operation Instructions



1. To set cooking power by turning the power knob to desired level.
2. To set the time of cooking by turning the timer knob to desired time per your food cooking guide.
3. The microwave oven will automatically start cooking after power level and time are set.
4. After the cooking time is up, the unit will “Dong” to stop.
5. If the unit is not in use, always set time to “0”.

| Function/Power                                                                      | Watts | Application                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------|
| Min                                                                                 | 115 W | Soften ice cream                               |
|  | 230 W | Soup stew, soften butter or defrost            |
| Med                                                                                 | 390 W | Stew, fish                                     |
| .                                                                                   | 540 W | Rice, fish, chicken, ground meat               |
| Max                                                                                 | 700 W | Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage |

#### Notice:

When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched off by turning the timer switch to 0 (zero).

Failure to do so, and operating the microwave oven without food in it, can result in overheating and damage to the magnetron.

## ENGLISH

### 4. TROUBLE SHOOTING

| Normal                                            |                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Microwave oven interfering TV reception           | Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, electric fan.<br>It is normal. |
| Dim oven light                                    | In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.                                                                                                                             |
| Steam accumulating on door, hot air out of vents. | In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents, but some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.                                                            |
| Oven started accidentally with no food in.        | <i>It is forbidden to run the unit without any food inside.<br/>It is very dangerous.</i>                                                                                                            |

| Trouble                  | Possible cause                             | Remedy                                                                                    |
|--------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oven can not be started. | (1) Power cord not plugged tightly.        | Unplug. Then unplug again after 10 seconds.                                               |
|                          | (2) Fuse blowing or circuit breaker works. | Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company) |
|                          | (3) Trouble with outlet.                   | Test outlet with other electrical appliances.                                             |
| Oven does not heat       | (4) Door not closed well.                  | Close door well.                                                                          |

### 5. SPECIFICATIONS

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| Model:                         | <b>TILLREDA 404.953.77</b> |
| Rated Voltage:                 | 220-230V~ 50Hz             |
| Rated Input Power(Microwave):  | 1050W                      |
| Rated Output Power(Microwave): | 700 W                      |
| Oven Capacity:                 | 20 L                       |
| Turntable Diameter:            | 255 mm                     |
| External Dimensions:           | 439.5x340.0x258.2mm        |
| Net Weight:                    | 10.39 kg                   |

## 6. INSTALLATION AND CONNECTION

### Countertop Installation

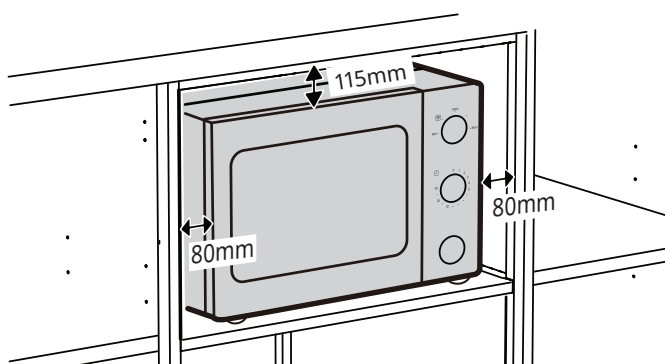
Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

**Cabinet:** Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

### Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



- (1) The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 11.5 cm above the oven, a minimum clearance of 8 cm is required between the oven and any adjacent walls.
- (2) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

- (3) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
- (4) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

**WARNING:** Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.



**The accessible surface may be hot during operation.**

## 7. ENVIRONMENTAL CONCERNS



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

### 8. IKEA WARRANTY

#### How long is the IKEA warranty valid?

This warranty is valid for two (2) years from the original date of purchase of your appliance at IKEA. The original sales receipt, is required as proof of purchase. If service work is carried out under warranty, this will not extend the warranty period for the appliance.

#### Who will execute the service?

Contact nearest IKEA store.

#### What does this warranty cover?

The warranty covers faults of the appliance, which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This warranty applies to domestic use only. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this warranty?" Within the warranty period, the costs to remedy the fault e.g. repairs, parts, labour and travel will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. Replaced parts become the property of IKEA.

#### What will IKEA do to correct the problem?

IKEA will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this warranty. If considered covered, IKEA will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

#### What is not covered under this warranty?

- Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electrochemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible colour differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers,

screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.

- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to his home or another address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by IKEA.
- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance. However, if an IKEA appointed Service Provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this warranty, the appointed Service Provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.

#### How country law applies

The IKEA warranty gives you specific legal rights, which cover or exceed all the local legal demands. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

#### Area of validity

This warranty is valid only in the country where the product has been purchased; the services will be provided in the framework of the warranty conditions. An obligation to carry out services in the framework of the warranty exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the warranty claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information.

#### AFTER SALES for IKEA appliances

Please don't hesitate to contact IKEA to:

- make a service request under this warranty.
- ask for clarification on functions of IKEA appliances.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual before contacting us.

## ENGLISH

### How to reach us if you need our service



The IKEA after sales customer service centre will assist you on the phone with basic trouble shooting for your appliance at the time of service call request. Please see the IKEA catalogue or visit [www.ikea.com](http://www.ikea.com) to find your local store phone number and opening time.

**In order to provide you a quicker service, please also always refer to the IKEA article number (8 digit code) placed on the rating plate of your appliance.**

### **SAVE THE SALES RECEIPT!**

It is your proof of purchase and required for the warranty to apply. The sales receipt also reports the IKEA name and article number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

### **Do you need extra help?**

For any additional questions not related to After Sales of your appliances please contact your nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.



|                                         |              |
|-----------------------------------------|--------------|
| <b>1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b>         | <b>FR-4</b>  |
| <b>2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL</b>     | <b>FR-11</b> |
| <b>3. BANDEAU DE COMMANDE</b>           | <b>FR-12</b> |
| <b>4. RÉOLUTION DES PROBLÈMES</b>       | <b>FR-13</b> |
| <b>5. CARACTÉRISTIQUES</b>              | <b>FR-13</b> |
| <b>6. INSTALLATION ET RACCORDEMENT</b>  | <b>FR-14</b> |
| <b>7. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b> | <b>FR-15</b> |
| <b>8. GARANTIE IKEA</b>                 | <b>FR-15</b> |

## **FRANÇAIS**

**Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes, et conservez-les avec soin.**

Si vous suivez les instructions, votre four vous rendra service pendant de nombreuses années.

**CONSERVEZ  
SOIGNEUSEMENT CES  
INSTRUCTIONS**

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



### **PRÉCAUTIONS À OBSERVER POUR ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION EXCESSIVE AUX MICRO-ONDES**

- a) N'essayez pas de mettre en marche cet appareil lorsque la porte est ouverte, car cela vous exposerait aux effets nocifs des micro-ondes. Il est important de ne pas mettre en échec ou de modifier le système de verrouillage de sécurité.
- b) Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas la saleté ou les résidus de produit nettoyant s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- c) **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou le joint de porte est endommagé, n'utilisez pas l'appareil tant qu'il n'a pas été réparé par une personne qualifiée.

### **ADDENDA**

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface risque de se dégrader, ce qui peut affecter la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

## **IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique, de blessure ou d'une exposition excessive aux micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, notamment les suivantes :

- 1. Lisez et respectez les mesures énoncées dans la section : « **PRÉCAUTIONS À OBSERVER POUR ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION EXCESSIVE AUX MICRO-ONDES** ».
- 2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, si ceux-ci sont correctement surveillés ou s'ils ont reçu des instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et ont bien compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

3. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
5. **AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour une personne non compétente d'effectuer des réparations impliquant le retrait d'un couvercle qui protège contre l'exposition aux micro-ondes.
6. Le chauffage de boissons dans un four à micro-ondes peut provoquer une explosion soudaine et différée du liquide bouillant.
7. Lorsque vous chauffez les aliments dans des récipients en plastique ou en papier, vérifiez en permanence le four en raison de la possibilité d'inflammation.
8. Utilisez uniquement les ustensiles convenables à la cuisson au four à micro-ondes.
9. Si vous observez de la fumée, mettez l'appareil hors tension ou débranchez-le et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes.
10. Le chauffage des soupes au micro-ondes peut entraîner des éclaboussures lorsqu'elles sont portées à ébullition, soyez donc prudent lorsque vous manipulez les récipients.
11. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou agité et la température vérifiée avant d'être consommés, afin d'éviter les brûlures.
12. Les œufs dans les coquilles et les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans le four à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du réchauffage.
13. Nettoyez régulièrement le four et retirez tous les dépôts d'aliments.

## FRANÇAIS

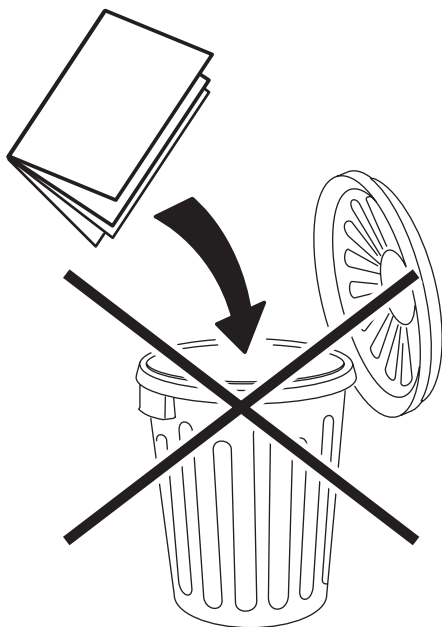
14. Dans le cas contraire, cela pourrait causer la détérioration de la surface, affectant la durée de vie de l'appareil et vous exposant à des risques.
15. Afin d'éviter tout risque de surchauffe, cet appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative.
16. Le cas échéant, la porte de l'armoire doit être ouverte lorsque le four à micro-ondes fonctionne.
17. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique ou autre utilisation similaire telle que :
  - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
  - par des clients dans un hôtel, un motel, ou dans d'autres environnements de type résidentiel.
  - les maisons de campagne ;
  - les chambres d'hôtes.
18. Le four à micro-onde a été conçu pour réchauffer les aliments et les soupes. Évitez de sécher des aliments ou des vêtements et de réchauffer des coussins chauffants, des chaussons, des éponges, des chiffons humides et autres au four, car cela vous expose à des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.
19. Évitez la cuisson des aliments et des soupes aux micro-ondes dans des contenants métalliques.
20. N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour le nettoyage de l'appareil.
21. L'appareil est destiné à être utilisé de manière non encastrée ou dans une armoire.
22. La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
23. Cet appareil est destiné à un usage domestique et en intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur !

## FRANÇAIS

24. Pour vous protéger contre les décharges électriques, n'immergez pas les pièces principales du produit, le cordon ou la prise dans de l'eau ou tout autre liquide.

25. **AVERTISSEMENT :** Évitez de chauffer les liquides et autres aliments dans des récipients fermés, car cela présente des risques d'explosion.

**LISEZ ATTENTIVEMENT  
CE MANUEL ET  
CONSERVEZ-LE POUR  
UNE CONSULTATION  
ULTÉRIEURE.**



### POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE AUX PERSONNES MISE À LA TERRE DE L'INSTALLATION

# DANGER

#### *Risques de décharge électrique*

Toucher certains des composants internes peut causer des blessures graves, voir mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

# AVERTISSEMENT

#### *Risques de décharge électrique*

Une mauvaise utilisation de la fiche de terre peut entraîner un choc électrique. Ne branchez pas l'appareil sur une prise électrique tant qu'il n'est pas correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, le conducteur de mise à la terre permet au courant électrique de s'échapper, ce qui réduit le risque de décharge électrique. Cet appareil est doté d'un cordon d'alimentation comportant un fil et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise électrique correctement installée et mise à la terre.

Si vous ne comprenez pas toutes les instructions de mise à la terre ou si vous êtes incertain de la qualité de la mise à la terre de l'appareil, consultez un électricien qualifié ou un technicien du service après-vente. Si vous devez utiliser une rallonge électrique, utilisez uniquement une rallonge électrique de type 2 pôles + terre.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'emmêlement ou de trébuchement avec un cordon long.
2. Si vous utilisez un long cordon d'alimentation ou une rallonge électrique :
  - a) La puissance électrique indiquée du cordon d'alimentation ou de la rallonge électrique doit être au moins égale à celle de l'appareil.
  - b) La rallonge électrique doit être de type 2 pôles + terre.
  - c) La rallonge électrique doit être installée de manière à ne pas passer par dessus le comptoir ou la table, car un enfant pourrait la tirer ou trébucher dessus accidentellement.

## NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher le câble d'alimentation de l'appareil de la prise murale.

1. Nettoyez l'intérieur du four à micro-ondes après utilisation, à l'aide d'un chiffon légèrement mouillé.
2. Nettoyez les accessoires de la manière habituelle dans de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte, ses joints et les parties voisines doivent être nettoyés soigneusement lorsqu'ils sont sales à l'aide d'un chiffon mouillé.
4. N'utilisez pas de produit de nettoyage abrasif ou d'objet acéré sur la vitre de la porte, car ils peuvent gratter la surface et par conséquent endommager la vitre.
5. *Astuces de nettoyage* ★ Pour un nettoyage plus facile des parois intérieures qui peuvent être touchées par les aliments lors de la cuisson : Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et faites chauffer à 100 % au micro-ondes pendant 10 minutes. Essayez le four à l'aide d'un chiffon doux et sec.

# ATTENTION

#### *Risques de blessure*

Il est dangereux pour une personne non compétente d'effectuer des réparations impliquant le retrait d'un couvercle qui protège contre l'exposition aux micro-ondes.

Reportez-vous aux instructions énoncées à la section **« USTENSILES DE CUISINE CONVENANT OU NON À LA CUISSON AU MICRO-ONDES »**.

Il existe des ustensiles non métalliques qui ne conviennent pas à la cuisson au micro-ondes. Si vous avez des doutes, vous pouvez tester l'ustensile en question suivant la procédure ci-dessous.

Test d'ustensile :

1. Remplissez un contenant recommandé pour utilisation au micro-ondes de 1 tasse d'eau froide (250 ml) et mettez-le au four avec l'ustensile en question.
2. Faites cuire à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez délicatement l'ustensile. S'il est chaud, alors ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de cuisson.

## MATÉRIEL CONVENANT À LA CUISSON AU MICRO-ONDES

| Ustensiles                            | Remarques                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plat brunisseur                       | Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit être au moins à 5 mm (3/16 pouces) au-dessus du plateau tournant. Si vous utilisez mal le plateau tournant, vous pouvez le casser.                                                                                                                                                                                     |
| Vaisselle                             | Uniquement celle qui convient à la cuisson au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas des plats fissurés ou ébréchés.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Bocaux en verre                       | Retirez toujours le couvercle. Utilisez-les uniquement pour réchauffer les aliments. La plupart des bocaux en verre ne résistent pas à la chaleur et peuvent se briser.                                                                                                                                                                                                                      |
| Verrerie                              | Utilisez uniquement de la verrerie résistante à la chaleur. Rassurez-vous qu'il n'y a pas de bordure métallique. N'utilisez pas des plats fissurés ou ébréchés.                                                                                                                                                                                                                              |
| Sacs de cuisson au four à micro-ondes | Suivez les instructions du fabricant. Ne les fermez pas à l'aide d'objets métalliques. Laissez des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.                                                                                                                                                                                                                                          |
| Assiettes et gobelets en papier       | Utilisez-les pour cuire ou pour réchauffer les aliments pendant une courte durée uniquement. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.                                                                                                                                                                                                                                    |
| Serviettes en papier                  | Utilisez-les comme couvercle pour les aliments à réchauffer ou pour absorber de la graisse. Utilisez-les pour les cuissons à court terme uniquement et en surveillant de temps en temps.                                                                                                                                                                                                     |
| Papier sulfurisé ou papier parchemin  | Utilisez-le comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme enveloppe pour les cuissons à vapeur.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Plastique                             | Uniquement celle qui convient à la cuisson au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Doit porter la mention « adapté au micro-ondes ». Certains récipients en plastique se ramollissent lorsque les aliments qu'ils contiennent chauffent. « Les sachets de cuisson » et les plastiques hermétiquement fermés doivent être incisés, percés ou aérés comme indiqué sur le paquet. |
| Film alimentaire                      | Uniquement celle qui convient à la cuisson au micro-ondes. Utilisez-les pour emballer les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. Évitez que le film alimentaire soit en contact direct avec les aliments.                                                                                                                                                                   |
| Thermomètres                          | Compatibles micro-ondes uniquement (thermomètres à viande et thermomètres confiseurs).                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Papier ciré                           | Utilisez-le comme couvercle pour éviter les éclaboussures et pour retenir l'humidité.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## MATÉRIEL À ÉVITER POUR LA CUISSON AU MICRO-ONDES

| Ustensiles                                           | Remarques                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plateau en aluminium                                 | Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un récipient convenant à la cuisson au micro-ondes.           |
| Emballage alimentaire en carton avec manche en métal | Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un récipient convenant à la cuisson au micro-ondes.           |
| Ustensiles en métal ou à garniture métallique.       | Le métal protège les aliments contre l'exposition aux micro-ondes. La garniture métallique peut causer des arcs électriques. |
| Attaches métalliques                                 | Peut causer des arcs électriques ou un incendie dans le four.                                                                |
| Sacs en papier                                       | Peut causer un incendie dans le four.                                                                                        |
| Mousse plastique                                     | La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à une température élevée.     |
| Bois                                                 | Le bois sèche lorsqu'il est utilisé au four à micro-ondes et peut se fissurer.                                               |

## 2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

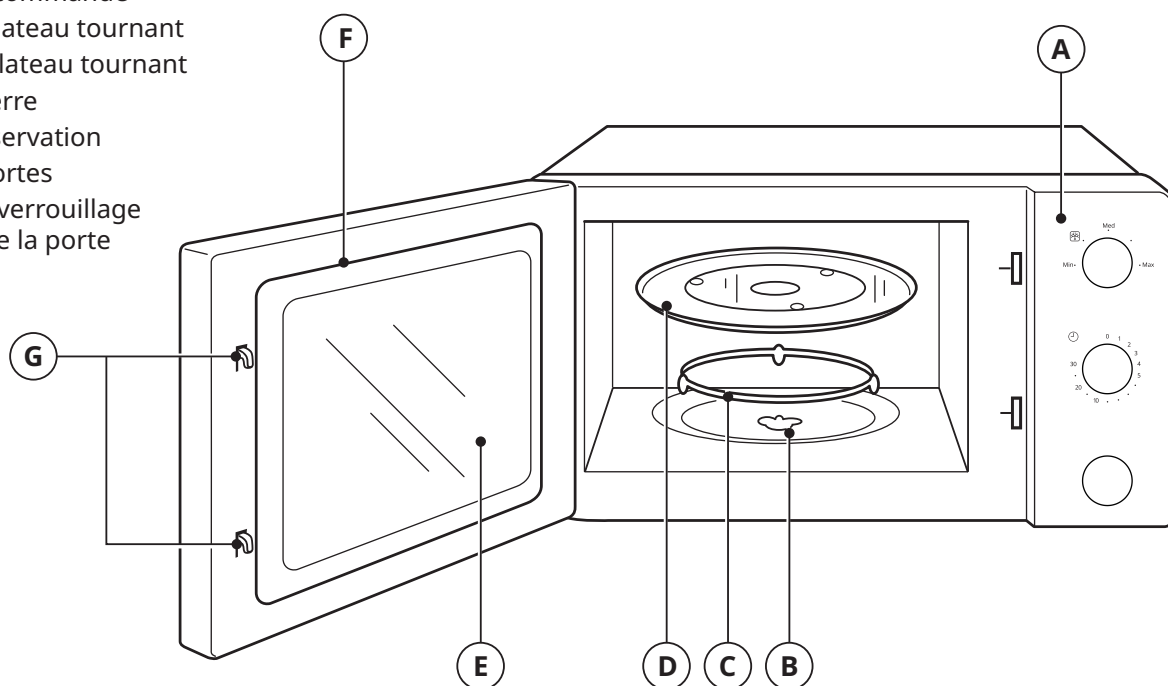
### INSTALLATION DU FOUR À MICRO-ONDES

#### NOM DES PIÈCES ET DES ACCESSOIRES DU FOUR À MICRO-ONDES

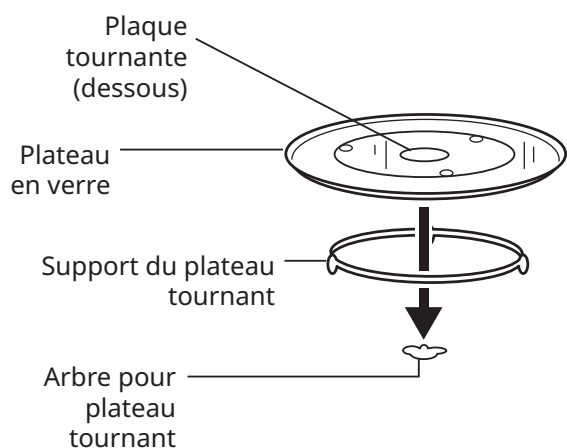
Retirez le four et tous les matériaux du carton et de la cavité du four. Votre four est livré avec les accessoires suivants :

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Plateau en verre            | 1x |
| Support du plateau tournant | 1x |
| Manuel de l'utilisateur     | 1x |

- A. Bandeau de commande
- B. Arbre pour plateau tournant
- C. Support du plateau tournant
- D. Plateau en verre
- E. Fenêtre d'observation
- F. Groupe de portes
- G. Dispositif de verrouillage de sécurité de la porte



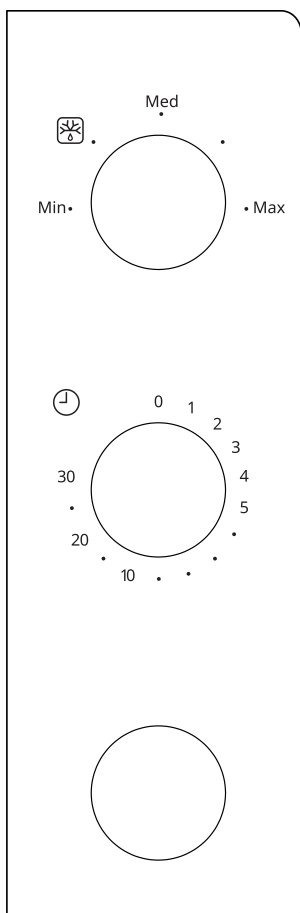
### Installation du plateau tournant



- a) Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit en aucun cas être bloqué.
- b) Utilisez toujours le plateau en verre et le support du plateau tournant pendant la cuisson.
- c) Placez toujours tous les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson.
- d) En cas de fissure ou de cassure du plateau en verre ou du support du plateau tournant, contactez le centre de service agréé le plus proche.

### 3. BANDEAU DE COMMANDE

#### Bandeau de commande et fonctions - Instructions d'utilisation



1. Permet de régler la puissance de cuisson en tournant le bouton de puissance sur le niveau souhaité.
2. Permet de régler le temps de cuisson en tournant le bouton de minuterie sur le temps souhaité selon le guide de cuisson de l'aliment.
3. Le four à micro-ondes démarrera automatiquement la cuisson une fois que la puissance et le temps seront réglés.
4. Une fois le temps de cuisson écoulé, l'appareil s'arrêtera en émettant un bip sonore.
5. Si l'appareil n'est pas utilisé, réglez toujours le temps de cuisson sur « 0 ».

| Fonction/puissance                                                                  | Watts | Application                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| Min                                                                                 | 115 W | Ramollir de la crème glacée                            |
|  | 230 W | Soupe, ragoût, ramollir du beurre ou décongeler        |
| Med                                                                                 | 390 W | Ragoût, poisson                                        |
| .                                                                                   | 540 W | Riz, poisson, poulet, viande hachée                    |
| Max                                                                                 | 700 W | Réchauffer, lait, bouillir de l'eau, légumes, boissons |

#### Remarque :

lorsque vous sortez des aliments du four, assurez-vous que le four est éteint en mettant le minuteur sur 0 (zéro). Autrement, si vous faites fonctionner le four à micro-ondes sans aliments, vous risquez de surchauffer et d'endommager le magnétron.

## 4. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

| Normal                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le four à micro-ondes crée des interférences avec la réception des ondes de télévision | Le fonctionnement du four à micro-ondes peut créer des interférences avec la réception des ondes de télévision. Ces interférences sont semblables à celles des autres petits électroménagers tels que le mixer, l'aspirateur, le ventilateur électrique. Cela est normal. |
| Baisse d'intensité de la lampe du four                                                 | Pendant la cuisson au micro-ondes à faible puissance, l'intensité de la lampe du four peut baisser. Cela est normal.                                                                                                                                                      |
| La vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe des orifices d'aération.   | Pendant la cuisson, la vapeur peut s'échapper des aliments. La grande partie sort par les orifices d'aération, mais le reste peut s'accumuler sur les parties froides, notamment sur la porte. Cela est normal.                                                           |
| Le four s'est accidentellement mis en marche sans aliment à l'intérieur.               | <i>Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans aliment à l'intérieur.</i><br><b>Cela est très dangereux.</b>                                                                                                                                                     |

| Problème                | Causes possibles                                             | Solutions                                                                                                 |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le four ne démarre pas. | (1) Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché. | Débranchez le four. Rebranchez-le après 10 secondes.                                                      |
|                         | (2) Fusible grillé ou disjoncteur activé.                    | Remplacez le fusible ou réglez à nouveau le disjoncteur (réparé par un professionnel de notre entreprise) |
|                         | (3) Problème avec la sortie.                                 | Testez la sortie avec d'autres appareils électriques.                                                     |
| Le four ne chauffe pas  | (4) Porte mal fermée.                                        | Fermez correctement la porte.                                                                             |

## 5. CARACTÉRISTIQUES

|                                              |                            |
|----------------------------------------------|----------------------------|
| Modèle :                                     | <b>TILLREDA 404.953.77</b> |
| Tension nominale :                           | 220-230V~ 50Hz             |
| Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :  | 1 050 W                    |
| Puissance de sortie nominale (micro-ondes) : | 700 W                      |
| Capacité du four :                           | 20 l                       |
| Diamètre du plateau tournant :               | 255 mm                     |
| Dimensions externes :                        | 439,5 x 340,0 x 258,2 mm   |
| Poids net :                                  | 10,39 kg                   |

## 6. INSTALLATION ET RACCORDEMENT

### Installation sur le plan de travail

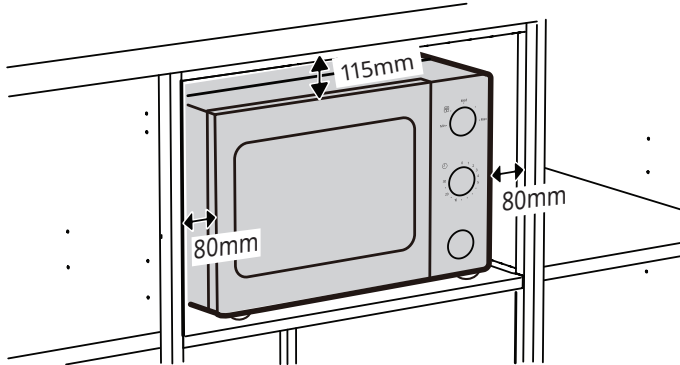
Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez le four pour vérifier l'absence de tout dommage, tel qu'un choc ou une porte cassée. N'installez pas le four si celui-ci est endommagé.

**Armoire :** enlevez tout film protecteur se trouvant sur la surface de l'armoire du four à micro-ondes.

Ne retirez pas le revêtement en mica brun clair qui est fixé à la cavité du four pour protéger le magnétron.

### Installation

1. Choisissez une surface plane qui offre un espace ouvert suffisant pour les orifices d'entrée et/ou de sortie.



- (1) La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laissez un espace minimal de 11.5 cm au-dessus du four, un

espace minimal de 8 cm est requis entre le four et tout mur adjacent.

- (2) Ne retirez pas les pieds en dessous du four.
  - (3) Ne bloquez pas les orifices d'entrée et/ou de sortie, sous peine d'endommager le four.
  - (4) Placez le four aussi loin que possible des radios et des téléviseurs. L'utilisation du four à micro-ondes peut provoquer des interférences avec la réception de la radio ou de la télévision.
2. Branchez votre four dans une prise de courant standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence sont les mêmes que celles indiquées sur la plaque signalétique.

**AVERTISSEMENT :** N'installez pas le four au-dessus d'une plaque de cuisson ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé à proximité ou au-dessus d'une source de chaleur, le four risque d'être endommagé et la garantie d'être annulée.



**La surface accessible peut être chaude au cours du fonctionnement.**

## 7. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Selon la directive Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les DEEE doivent être collectés séparément et traités. Si, à quelque moment que ce soit à l'avenir, vous devez vous débarrasser de cet appareil, NE le mettez PAS dans les déchets ménagers. Envoyez ce produit dans les points de collecte des DEEE le cas échéant.

## 8. GARANTIE IKEA

### Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA ?

Cette garantie est valable pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale de votre appareil chez IKEA. La preuve d'achat originale est requise. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de l'appareil.

### Qui effectuera la réparation ?

Contactez le plus proche magasin IKEA.

### Que couvre la garantie ?

La garantie couvre les défauts de l'appareil, dus à des vices de matière ou de fabrication, à partir de la date d'achat chez IKEA. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique. Les exceptions sont spécifiées à la rubrique « Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ? » Pendant la période de garantie, les coûts engagés pour remédier au problème, par exemple les réparations, les pièces, la main-d'œuvre et les déplacements sont pris en charge à condition que l'appareil soit accessible à des fins de réparation sans dépenses particulières. Les pièces remplacées deviendront propriété d'IKEA.

### Que fera IKEA pour régler le problème ?

IKEA examine le produit et décide, à sa seule discrétion, si le défaut est couvert par la garantie. Si tel est le cas, IKEA procède alors, à sa seule discrétion, à la réparation du produit défectueux ou à son remplacement par le même produit ou par un produit équivalent.

### Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ?

- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages résultant du non-respect des instructions d'utilisation, d'une installation inadéquate ou d'une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques,

la rouille, la corrosion ou un dégât des eaux, y compris, notamment, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau, les dommages causés par des conditions environnementales anormales.

- Les consommables, y compris les ampoules et les piles.
- Les éléments non fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les rayures et les éventuelles différences de couleur.
- Les dommages accidentels causés par des corps étrangers ou des substances, et le nettoyage et le débouchage des filtres, systèmes de vidange ou compartiments à savon.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et diffuseurs, écrans, boutons, revêtements et parties de revêtements, sauf s'il est prouvé que ces dommages sont dus à des vices de fabrication.
- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés et/ou un partenaire contractuel autorisé ou en cas d'utilisation antérieure de pièces non d'origine.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou non conforme aux spécifications.
- L'utilisation de l'appareil dans un environnement non domestique, (p. ex. professionnel).
- Les dommages occasionnés par ou durant le transport. Si un client transporte personnellement le produit jusqu'à son domicile ou une autre adresse, IKEA décline toute responsabilité en cas de dommages pendant le transport. Si IKEA livre le produit à l'adresse de livraison indiquée par le client, tout éventuel dommage se produisant en cours de livraison sera couvert par IKEA.
- Les frais liés à l'installation initiale de l'appareil IKEA. Si un prestataire de service IKEA ou un partenaire contractuel autorisé répare ou remplace l'appareil conformément à la présente garantie, le prestataire de services ou le partenaire agréé autorisé réinstallera l'appareil réparé ou installera l'appareil de remplacement, le cas échéant.

### Loi nationale applicable

La garantie IKEA vous donne des droits légaux spécifiques, qui couvrent ou dépassent toutes les exigences légales locales. Cependant, ces conditions ne limitent en aucun cas les droits des consommateurs décrits dans la législation locale.

### Zone de validité

Pour les appareils achetés dans un pays européen et transportés dans un autre pays européen, les interventions seront effectuées dans le cadre des conditions de garantie normales dans le nouveau

## FRANÇAIS

pays. L'obligation de réparation dans le cadre de la garantie n'est effective que si l'appareil est conforme et installé conformément aux :

- spécifications techniques du pays dans lequel la demande d'intervention sous garantie est introduite ;
- instructions de montage et aux informations relatives aux consignes de sécurité figurant dans le manuel d'utilisation.

### **SERVICE APRÈS-VENTE pour les appareils IKEA**

N'hésitez pas à contacter IKEA pour :

- Faire une demande d'intervention sous garantie ;
- Demander des précisions au sujet des fonctions des appareils IKEA.

Afin de vous garantir la meilleure assistance possible, nous vous prions de lire attentivement les instructions d'assemblage et le mode d'emploi avant de nous contacter.

### **Comment nous joindre en cas de besoin**



Le centre de service après-vente IKEA vous aide par téléphone à résoudre des problèmes élémentaires au moment de la demande d'appel de service. Reportez-vous au catalogue IKEA ou visitez [www.ikea.com](http://www.ikea.com) pour trouver le numéro de téléphone et les heures d'ouverture de votre magasin local.

**Afin de pouvoir vous assurer un service plus rapide, il faut toujours nous fournir le code article IKEA (nombre à 8 chiffres) se trouvant sur la plaque signalétique de votre appareil.**

### **CONSERVEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT !**

La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie. Le nom et le numéro d'article (code à 8 chiffres) IKEA de chaque appareil acheté figurent également sur la preuve d'achat.

### **Besoin d'une assistance supplémentaire ?**

Pour toute autre question non relative au service après-vente de vos appareils, contactez le centre d'appel de votre magasin IKEA. Nous vous recommandons de lire attentivement toute la documentation fournie avec l'appareil avant de nous contacter.

كيف تتواصل معنا إن كنت تحتاج إلى خدماتنا



سوف يساعدك مركز خدمة العميل لما بعد البيع التابع إلى شركة IKEA عبر الهاتف في حل المشكلات الأساسية لجهازك في وقت طلب مكالمة الخدمة. يرجى الاطلاع على كتالوج IKEA أو زيارة موقع [www.ikea.com](http://www.ikea.com) للعثور على رقم هاتف المتجر المحلي القريب منك ووقت العمل.

**بغرض تقديم خدمة أسرع لكم، يُرجى دائمًا الرجوع إلى رقم منتج IKEA (كود من 8 أرقام) الموضوع على لوحة تصنيف الجهاز الخاص بك.**

**حافظ على إيصال المبيعات!**

الإيصال هو إثبات الشراء ومطلوب ليسري الضمان. يذكر إيصال المبيعات كذلك اسم منتج IKEA ورقم المنتج (كود من 8 أرقام) لكل جهاز قمت بشرائه.

**هل تحتاج إلى مساعدة إضافية؟**

لأي أسئلة إضافية غير متصلة بخدمة ما بعد البيع لجهازك، يُرجى الاتصال بأقرب مركز اتصال في متجر IKEA. نوصي أن تقرأ وثائق الجهاز بعناية قبل الاتصال بنا.

## 8. ضمان IKEA

### ما مدة سريان ضمان IKEA؟

هذا الضمان صالح لمدة عامين (2) من تاريخ الشراء الأصلي للجهاز من IKEA. يتعين وجود إيصال المبيعات الأصلي كإثبات للشراء. إن أجريت أعمال الصيانة تحت الضمان، فإن هذا لن يمد فترة الضمان للجهاز.

### من يؤدي خدمة الصيانة؟

اتصل بأقرب متجر من متاجر IKEA.

### ما الذي يشمل هذا الضمان؟

يغطي الضمان أعطال الجهاز، والتي تسبب فيها عيوب الصناعة أو الخامات من تاريخ الشراء من IKEA. لا يسري هذا الضمان إلا على الاستخدام المنزلي فحسب. توضع الاستثناءات تحت عنوان "ما الذي لا يشمل الضمان؟" في غضون فترة الضمان، فإن تكاليف إصلاح العيوب كالتصليحات وقطع الغيار والعمالة والنقل ستكون مشمولة بالضمان، ولكن بشرط أن يكون الجهاز يمكن الوصول إليه لإصلاحه دون مصروفات خاصة. تصبح القطع المستبدلة ملكاً لشركة IKEA.

### ما الذي ستتحذه شركة IKEA لإصلاح المشكلة؟

تفحص IKEA المنتج وتقرر - على حسب تقديرها وحدها - إن كان مشمولاً بهذا الضمان من عدمه. إن تم اعتباره مشمول بالضمان، فإن IKEA وقتها سوف تختار وفق ما ترغب إما إصلاح المنتج المعيب أو استبداله بنفس المنتج أو منتج يشبهه.

### ما الذي لا يشمل هذا الضمان؟

- الإهلاك والاستهلاك العادي.
- التلف المتعمد أو بإهمال، التلف الذي نتج عن التقصير في مراعاة تعليمات التشغيل، أو التركيب غير الصحيح أو بالتوصيل إلى الجهد الخاطئ، والضرر الذي تسبب فيه التفاعل الكيميائي أو الكهروكيميائي، أو الصدأ أو التآكل أو تلف المياه بما في ذلك على سبيل المثال لا يقتصر على التلف الذي يتسبب فيه الجير الزائد في مصدر المياه، أو الضرر الذي تسبب فيه الظروف البيئية غير العادية.
- قطع الغيار المستهلكة بما في ذلك البطاريات واللمبات.
- الأجزاء غير الوظيفية وقطع الزينة والتي لا تؤثر على الاستخدام العادي للجهاز بما في ذلك أي خدوش وفروق اللون المحتملة.
- الضرر العارض الذي تسبب فيه الأجسام الغريبة أو المواد والتنظيف أو فتح الفلاتر أو أنظمة الصرف أو أدراج الصابون.

- الضرر الذي يلحق بالأجزاء التالية: السيراميك الزجاجي والملحقات والأواني الفخارية وأدوات المائدة والسلال وأنايب التغذية والصرف الصحي والأختام، ومصابيح وأغطية المصابيح والشاشات والمقابض والأغلفة وأجزاء الأغلفة. ما لم يمكن إثبات أن هذه الأضرار قد تسبب فيها عيوب المنتج.
- الإصلاحات التي أجريت من مقدمي خدمات الصيانة المحددين من جانبنا و/أو شريك تعاقد معتمد لأداء الصيانة أو إن استخدمت أجزاء غير أصلية.
- الإصلاحات التي تسبب فيها التركيب المعيب أو الذي تمت دون مراعاة المواصفات.
- استخدام الجهاز في بيئة غير منزلية، أي للاستخدام المهني.
- أضرار النقل. إن نقل العميل المنتج إلى منزله أو عنوان آخر، فإن IKEA غير مسؤولة عن أي أضرار قد تحدث أثناء النقل. مع ذلك، إن سلمت IKEA المنتج إلى العميل على عنوان التسليم، فإن ضرر المنتج الذي يحدث أثناء هذا التسليم تغطيه IKEA.
- تكلفة مباشرة التركيب المبدئي لجهاز IKEA. مع ذلك، إن أجرى الصيانة مقدم خدمة تعينه IKEA أو إن أصلح شريك صيانة معتمد أو استبدل الجهاز بموجب شروط هذا الضمان، فإن مقدم الخدمة المعتمد أو شريك الخدمة المعتمد يعيدان تركيب الجهاز الذي تم إصلاحه أو تركيب البديل، إن لزم الأمر.

### كيف يسري قانون الدولة

يعطيك ضمان IKEA حقوقاً قانونية محددة، الذي يغطي أو يتعدى جميع المتطلبات القانونية المحلية. مع ذلك، فإن هذه الشروط لا تقيد بأي حال حقوق المستهلك المبنية في التشريعات المحلية.

### منطقة السريان

بالنسبة إلى الأجهزة التي يتم شراؤها في إحدى دول الاتحاد الأوروبي وتؤخذ في دولة أخرى في الاتحاد الأوروبي، تقدم الخدمات في إطار من شروط الضمان العادية في دولة جديدة. لن يقع التزام لمباشرة الخدمات في إطار الضمان إلا إن تطابق الجهاز وتم تركيبه وفقاً لـ:

- المواصفات الفنية للدولة التي تم تقديم مطالبة الضمان فيها؛
- تعليمات التجميع ومعلومات السلامة في دليل المستخدم.

### خدمة ما بعد البيع لأجهزة IKEA

يُرجى عدم التردد في الاتصال بشركة IKEA من أجل:

- لتقديم طلب خدمة مشمولة بهذا الضمان؛
  - طلب التوضيح بشأن وظائف أجهزة IKEA.
- لضمان أن نزودك بأفضل مساعدة، يُرجى قراءة تعليمات التجميع بعناية و/أو دليل المستخدم قبل الاتصال بنا.

## 6. التركيب والتوصيل

### التركيب على سطح المنضدة

قم بإزالة كل مواد التغليف والملحقات. تفحص الفرن من أي تلف مثل نتوءات أو باب مكسور. لا تقم بالتركيب إذا كان الفرن تالفًا.

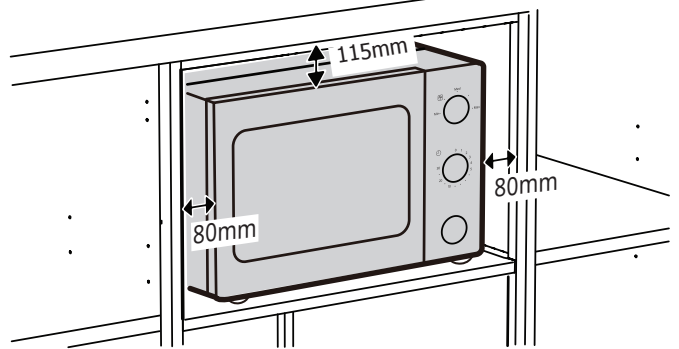
### الخزانة: قم بإزالة أي طبقة واقية

موجودة على سطح خزانة فرن الميكروويف.

لا تقم بإزالة غطاء الميكال البني الفاتح المتصل بتجويف الفرن لحماية المغنيترون.

### التركيب

1. اختر سطحًا مستويًا يوفر مساحة مفتوحة كافية لفتحات تهوية المدخل والمخرج أو أي منها.



- (1) يجب وضع السطح الخلفي للجهاز مستندًا إلى حائط. اترك مساحة بحد أدنى 11.5 سم فوق الفرن ومساحة بحد أدنى 8 سم بين الفرن وأي حوائط مجاورة.
- (2) لا تقم بإزالة القوائم من أسفل الفرن.

(3) يمكن أن يؤدي سد فتحات تهوية المدخل والمخرج أو أي منها إلى تلف الفرن.

(4) ضع الفرن بعيدًا قدر الإمكان عن أجهزة المذياع والتلفاز. قد يؤدي تشغيل فرن الميكروويف إلى تداخل استقبال المذياع أو التلفاز.

2. وصل الفرن بمأخذ تيار منزلي قياسي. تأكد من أن الجهد والتردد هما نفسهما الجهد والتردد على ملصق التصنيف.

**تحذير:** لا تركيب الفرن فوق سطح طهي الموقد أو أي جهاز مولد للحرارة آخر. إذا تم تركيبه بالقرب من مصدر حرارة أو فوقه، فيمكن أن يتلف الفرن ويصبح الضمان ملغى.



قد يكون السطح القابل للوصل ساخنًا أثناء التشغيل.

## 7. المخاوف البيئية

وفقًا لتوجيه نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، يجب جمع ومعالجة نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية بشكل منفصل. وإذا احتجت في أي وقت في المستقبل إلى التخلص من هذا المنتج، فيرجى عدم التخلص من هذا المنتج في النفايات المنزلية. يرجى إرسال هذا المنتج إلى نقاط جمع WEEE عند توفرها.



## 4. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

| حالة عادية                                                 |                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| يتداخل فرن الميكروويف مع استقبال التلفزيون                 | قد يتدخل استقبال الراديو والتلفزيون عند تشغيل فرن الميكروويف. وبشبه ذلك تداخل الأجهزة الكهربائية الصغيرة، مثل الخلاط، المكينة الكهربائية، المروحة الكهربائية. وهذا أمر عادي. |
| ضوء الفرن خافت                                             | عند الطبخ بميكروويف منخفض القدرة، قد يصبح ضوء الفرن خافتاً. وهذا أمر عادي.                                                                                                   |
| يتراكم البخار على الباب، ويخرج هواء ساخن من فتحات التهوية. | عند الطبخ، قد يخرج البخار من الطعام. وسيخرج معظمه من فتحات التهوية، لكن بعضه قد يتراكم في مكان بارد مثل باب الفرن. وهذا أمر عادي.                                            |
| تم تشغيل الفرن بطريق الخطأ دون وجود طعام داخله.            | ممنوع منعاً باتاً تشغيل الوحدة دون وجود أي طعام داخلها. هذه حالة في غاية الخطورة.                                                                                            |

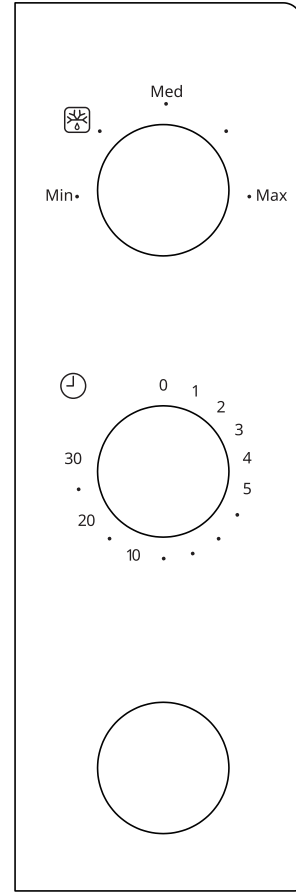
| المشكلة              | السبب المحتمل                             | العلاج                                                                            |
|----------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| لا يمكن تشغيل الفرن. | (1) سلك الكهرباء غير متصل بإحكام.         | انزع القابس. ثم قم بتوصيله مرة أخرى بعد 10 ثوانٍ.                                 |
|                      | (2) انفجر المنصهر أو قاطع الدارة لا يعمل. | استبدل المنصهر أو أعد ضبط قاطع الدارة (يجب إصلاحه بمعرفة أفراد محترفين من شركتنا) |
|                      | (3) مشكلة في منفذ الكهرباء.               | اختبر المنفذ بأجهزة كهربائية أخرى.                                                |
| الفرن لا يسخن        | (4) لم يُغلق الباب جيداً.                 | أغلق الباب جيداً                                                                  |

## 5. المواصفات

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| الطراز:                        | TILLREDA 404.953.77    |
| تصنيف الجهد:                   | 220-230 فولت ~ 50 هرتز |
| تصنيف قدرة الدخل (الميكروويف): | 1050 واط               |
| تصنيف قدرة الخرج (الميكروويف): | 700 واط                |
| سعة الفرن:                     | 20 رطلاً               |
| قطر القرص الدوار:              | 255 مم                 |
| الأبعاد الخارجية:              | 258.2×340.0×439.5 مم   |
| الوزن الصافي:                  | حوالي 10.39 كجم        |

## 3. لوحة التحكم

تعليمات تشغيل لوحة التحكم والميزات



1. لتعيين طاقة الطهي أدر مفتاح الطاقة إلى المستوى المطلوب.
2. لتعيين وقت الطهي أدر مفتاح المؤقت إلى الوقت المطلوب حسب دليل طهي الطعام.
3. سيبدأ فرن الميكروويف تلقائيًا بالطهي بعد تعيين مستوى الطاقة والوقت.
4. عند الوصول إلى وقت الطهي، ستصدر الوحدة "رنينًا" للتوقف.
5. إذا لم تكن الوحدة قيد الاستخدام، فقم بتعيين الوقت على "0" دائمًا.

| الوظيفة/الطاقة | الطاقة بالوات | التطبيق                                                         |
|----------------|---------------|-----------------------------------------------------------------|
| Min            | 115 واط       | إزالة تجميد الآيس كريم                                          |
|                | 230 واط       | طهي الشورية على نار هادئة أو إزالة تجميد الزبد أو إزالة التجميد |
| Med            | 390 واط       | الحساء والسمك                                                   |
| .              | 540 واط       | الأرز والسمك والدجاج واللحم المفروم                             |
| Max            | 700 واط       | إعادة التسخين، اللبن والماء المغلي والخضراوات والمشروبات        |

## ملحوظة:

عند إزالة الطعام من الفرن، يُرجى التأكد من إيقاف تشغيل الفرن بإدارة مفتاح المؤقت على 0 (صفر).  
يمكن أن يؤدي الفشل في القيام بذلك وتشغيل فرن الميكروويف بدون طعام بداخله إلى سخونة مفرطة للمغنيرون وإتلافه.

## 2. وصف المنتج

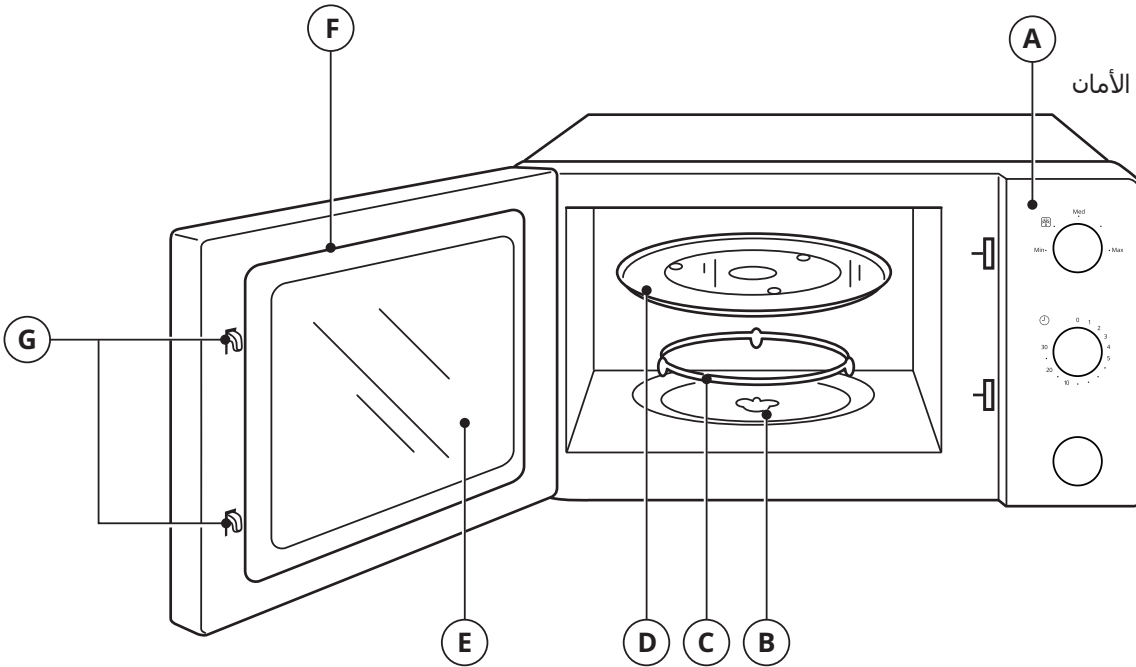
## إعداد الفرن

## اسم أجزاء وملحقات الفرن

قم بإزالة الفرن وكل المواد من العبوة الكرتونية ومن تجويف الفرن. يأتي الفرن بالملحقات التالية:

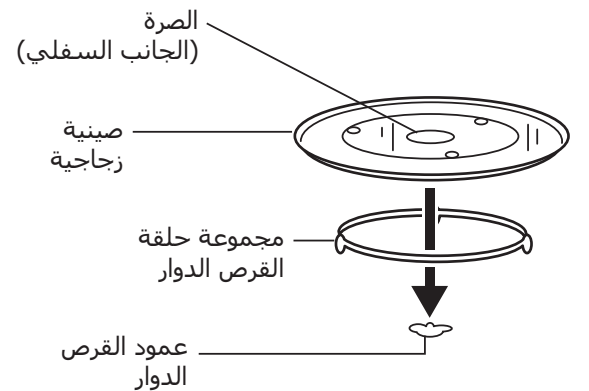
|    |                       |
|----|-----------------------|
| 1x | صينية زجاجية          |
| 1x | مجموعة الحلقة الدوارة |
| 1x | دليل التعليمات        |

- (A) لوحة التحكم  
(B) عمود القرص الدوار  
(C) مجموعة الحلقة الدوارة  
(D) صينية زجاجية  
(E) نافذة المراقبة  
(F) مجموعة الباب  
(G) نظام وشائج قفل الأمان



## تركيب القرص الدوار

- (a) لا تضع أبداً الصينية الزجاجية مقلوبة. لا يجب أبداً أن تكون الصينية الزجاجية مقيدة.  
(b) يجب دائماً استخدام كل من الصينية الزجاجية مجموعة حلقة القرص الدوار أثناء الطبخ.  
(c) تُوضع جميع المواد الغذائية وأوعية المواد الغذائية على الصينية الزجاجية للطبخ.  
(d) إذا تشققت الصينية الزجاجية أو مجموعة حلقة القرص الدوار أو انكسرت، فاتصل بأقرب مركز خدمة معتمد.



## المواد التي يمكنك استخدامها في فرن الميكروويف

| الأواني                 | ملاحظات                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| طبق التحمير             | اتبع تعليمات الشركة المصنعة. يجب أن يكون قاع طبق التحمير على الأقل 16/3 بوصة (5 ملم) فوق القرص الدوار. قد يتسبب الاستخدام غير الصحيح في كسر القرص الدوار.                                                                                                                                             |
| أواني المائدة           | الآمنة للاستخدام في فرن الميكروويف فقط. اتبع تعليمات الشركة المصنعة. لا تستخدم أطباق متشققة أو مكسورة.                                                                                                                                                                                                |
| البرطمانات الزجاجية     | اكشف الغطاء دائماً. لا تستخدمها إلا لتسخين الطعام حتى يصبح دافئاً. معظم البرطمانات الزجاجية ليست مقاومة للحرارة وقد تنكسر.                                                                                                                                                                            |
| الأواني الزجاجية        | فقط أواني الأفران الزجاجية المقاومة للحرارة. تأكد من عدم وجود زينة معدنية عليها. لا تستخدم أطباق متشققة أو مكسورة.                                                                                                                                                                                    |
| أكياس طبخ الفرن         | اتبع تعليمات الشركة المصنعة. لا تغلقها برباط معدني. اترك شقوق لتسمح بإفلات البخار.                                                                                                                                                                                                                    |
| الأطباق والكؤوس الورقية | تستخدم للطبخ / التفتة قصيرة الأجل فقط. لا تترك الفرن بدون رقابة أثناء الطبخ.                                                                                                                                                                                                                          |
| المناشف الورقية         | تستخدم لتغطية الطعام لإعادة تسخين وامتصاص الدهون. وتستخدم مع المراقبة للطبخ قصير الأجل فقط.                                                                                                                                                                                                           |
| ورق الزبدة              | يستخدم كغطاء لمنع الرذاذ أو كغطاء للتبخير.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| البلاستيك               | الآمنة للاستخدام في فرن الميكروويف فقط. اتبع تعليمات الشركة المصنعة. يجب أن يكون عليها علامة "آمن للاستخدام في فرن الميكروويف". تليين بعض الأوعية البلاستيكية عندما يصبح الطعام في داخلها ساخناً. "أكياس الغلي" والأكياس البلاستيكية المغلقة بإحكام يجب شقها أو ثقبها أو تنفيسها حسب توجيهات التعبئة. |
| الغلاف البلاستيكي       | الآمنة للاستخدام في فرن الميكروويف فقط. يستخدم لتغطية الطعام أثناء الطبخ للاحتفاظ بالرطوبة. لا تسمح للغلاف البلاستيكي أن يلمس الطعام.                                                                                                                                                                 |
| مقاييس الحرارة          | الآمنة للاستخدام في فرن الميكروويف فقط (مقاييس حرارة اللحوم والحلوى).                                                                                                                                                                                                                                 |
| الورق المشمع            | استخدمه كغطاء لمنع التناثر واحتجاز الرطوبة.                                                                                                                                                                                                                                                           |

## المواد التي يجب تجنبها في فرن الميكروويف

| الأواني                                 | ملاحظات                                                                              |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| العلب الألومنيوم                        | قد تتقوس. انقل الطعام إلى طبق آمن للميكروويف.                                        |
| كرتونة الأطعمة بمقبض معدني              | قد تتقوس. انقل الطعام إلى طبق آمن للميكروويف.                                        |
| الأواني المعدنية أو ذات الحواف المعدنية | يمنع المعدن الطعام من طاقة الميكروويف. قد تتقوس الزينة المعدنية.                     |
| أربطة اللي المعدنية                     | قد تتقوس ويمكن أن تسبب حريقاً في الفرن.                                              |
| الأكياس الورقية                         | قد تسبب حريقاً في الفرن.                                                             |
| الفوم البلاستيكي                        | قد تذوب أواني الفوم البلاستيكية أو تلوث السائل بداخلها عند التعرض لدرجة حرارة عالية. |
| الخشب                                   | سوف يحرق الخشب عند استخدامه في فرن الميكروويف وقد ينفلق أو يتشقق.                    |

لتقليل خطر إصابة الأشخاص أثناء تركيب وصلات التأريض

## خطر

خطر الصدمة الكهربائية

يمكن أن يؤدي لمس بعض المكونات الداخلية إلى إصابات جسدية حرجة أو قد يؤدي إلى الموت. لا تفكك أجزاء هذا الجهاز.

## تحذير

خطر الصدمة الكهربائية

قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح لقابس التأريض إلى صدمة كهربائية. لا تقم بالتوصيل بمنفذ الكهرباء حتى يتم تركيب الجهاز وتأريضه بشكل صحيح.

يجب تأريض هذا الجهاز. في حالة وجود دائرة كهربائية قصيرة، يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال توفير سلك هروب للتيار الكهربائي. والجهاز مزود بسلك تأريض مع قابس تأريض. يجب توصيل القابس بمنفذ الكهرباء المثبت والمؤرض بشكل سليم.

استشر فني كهرباء أو عامل صيانة مؤهل إذا لم تكن تعليمات التأريض مفهومة تماماً أو إذا كان هناك شك فيما إذا تم تركيب الجهاز بشكل سليم أم لا. وإذا كان من الضروري استخدام سلك إطالة، فلا تستخدم إلا سلك إطالة مكون من 3 أسلاك.

1. يتم توفير سلك كهرباء قصير لتقليل الأخطار الناتجة عن التشابك أو التعثر في سلك أطول.

2. إذا تم استخدام مجموعة أسلاك طويلة أو سلك إطالة:

(a) يجب أن يكون ملصق المعايرة الكهربائية لمجموعة الأسلاك أو سلك الإطالة على الأقل مساوية للمعايرة الكهربائية للجهاز.

(b) يجب أن يكون سلك الإطالة عبارة عن سلك تأريض مكون من 3 أسلاك.

(c) يجب تنسيق السلك الطويل بحيث لا يثنى فوق سطح الطاولة حيث يمكن أن يعثر به الأطفال أو يتعثروا فيه عن غير قصد.

## التنظيف

تأكد من فصل الجهاز من مصدر الكهرباء.

1. نظّف تجويف الفرن بعد الاستخدام بقطعة قماش مبللة قليلاً.

2. نظّف الملحقات بالطريقة المعتادة بالماء والصابون.

3. يجب تنظيف إطار الباب ومانع التسرب والأجزاء المجاورة بعناية بقطعة قماش مبللة عندما تكون قذرة.

4. لا تستخدم منظفات كاشطة قاسية أو مكاشط معدنية حادة لتنظيف زجاج باب الفرن حيث يمكن أن تخدش السطح، مما قد يؤدي إلى كسر الزجاج.

5. نصيحة للتنظيف ★ لسهولة تنظيف جدران التجويف التي يمكن أن يلمسها الطعام المطبوخ: ضع نصف ليمونة في وعاء وقم بإضافة 300 مل (2/1 باينت) من المياه وقم بالتسخين على درجة 100% من طاقة الميكروويف لمدة 10 دقائق. امسح الفرن باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.

### الأواني

## تنبيه

خطر الإصابة الجسدية

من الخطر على أي شخص بخلاف الشخص المختص القيام بأي عملية خدمة أو إصلاح تشمل نزع أي غطاء يوفر الحماية من التعرض لطاقة الميكروويف.

انظر التعليمات الواردة في "المواد التي يمكنك استخدامها في فرن الميكروويف أو تجنبها في فرن الميكروويف".

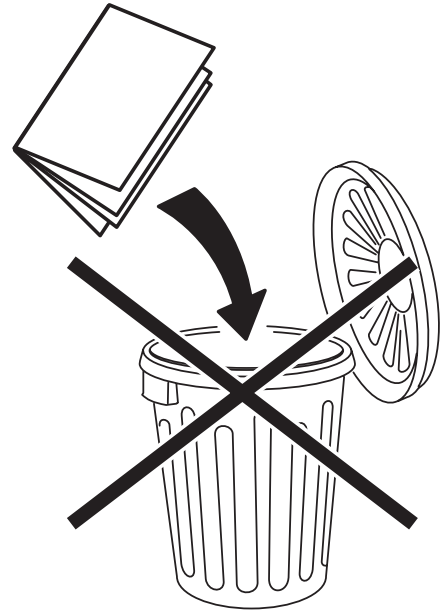
قد يكون هناك بعض الأوعية غير المعدنية غير آمنة للاستخدام في الميكروويف. وإذا كنت في شك، فيمكنك اختبار الإناء محل الشك باتباع الإجراء أدناه.

اختبار الإناء:

1. املأ وعاء آمن للميكروويف بعدد 1 كوب من الماء البارد (250 مل) إلى جانب الإناء محل الشك.
2. سخّنه على القدرة القصوى لمدة 1 دقيقة.
3. تحسس الإناء بحذر. إذا كان الإناء الفارغ دافئاً، فلا تستخدمه في الطبخ بالميكروويف.
4. لا تتجاوز وقت الطبخ لمدة 1 دقيقة.

21. فرن الميكروويف مصمم لتسخين الطعام والمشروبات. قد يؤدي تجفيف الطعام أو الملابس وتسخين وسائل التدفئة والشبشب والإسفنج وقطع القماش المبللة وما شابه ذلك إلى خطر الإصابة، الاشتعال أو الحريق.
22. ممنوع استخدام الأوعية المعدنية للأطعمة والمشروبات أثناء الطبخ بالميكروويف.
23. يجب ألا يتم تنظيف الجهاز باستخدام منظف بخاري.
24. الجهاز مصمم للاستخدام بدون دعامة وفي وضعية قائمة بذاتها.
25. يجب وضع السطح الخلفي للأجهزة مستنداً إلى حائط.

اقرأ بعناية واحفظه للرجوع إليه في المستقبل.



5. **تحذير:** تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل استبدال المصباح لتفادي احتمال حدوث صدمة كهربائية.
6. **تحذير:** من الخطر على أي شخص بخلاف الشخص المختص القيام بأي عملية خدمة أو إصلاح تشمل نزع أي غطاء يوفر الحماية من التعرض لطاقة الميكروويف.
7. قد يؤدي تسخين المشروبات في أفران الميكروويف إلى اندفاع متأخر مفاجئ للسائل المغلي.
8. عند تسخين الطعام في أوعية بلاستيكية أو ورقية، يجب مراقبة الفرن بسبب احتمال الاشتعال.
9. لا تستخدم إلا الأوعية المناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف.
10. في حالة انبعاث دخان، أوقف تشغيل الجهاز أو افصله من مصدر الكهرباء واجعل الباب مغلقاً لإخماد أي لهب.
11. يمكن أن يؤدي تسخين المشروبات بالميكروويف إلى تأخير فوران الغليان، وبالتالي يجب توخي الحذر عند التعامل مع الوعاء.
12. يجب قلب أو هزّ محتوى زجاجات الرضاعة وأواني طعام الأطفال وفحص درجة الحرارة قبل الاستعمال، وذلك لتفادي الحروق.
13. يجب عدم تسخين البيض في قشرته والبيض الكامل المسلوق.
- في أفران الميكروويف حيث أنه قد ينفجر، حتى بعد انتهاء تسخين الميكروويف.
14. يجب تنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي رواسب غذائية.
15. قد يؤدي الفشل في الحفاظ على الفرن في حالة نظيفة إلى تدهور السطح، الأمر الذي قد يؤثر سلباً على عمر الجهاز وربما يؤدي إلى وضع خطر.
16. لا يجب تركيب الجهاز خلف باب مزخرف لتفادي فرط السخونة. (لا ينطبق هذا على الأجهزة المزودة بالأبواب المزخرفة)
17. لا تستخدم إلا مسبار الحرارة الموصى به لهذا الفرن. (للأفران المزودة بوسيلة لاستخدام مسبار استشعار الحرارة).
18. يجب ألا يوضع فرن الميكروويف في خزانة إلا إذا تم اختبارها في خزانة.
19. يجب تشغيل فرن الميكروويف مع فتح الباب الزخرفي. (للأفران ذات الأبواب الزخرفية).
20. هذا الجهاز مصمم للاستخدام في المنزل والأماكن المشابهة مثل:
  - مساحات مطبخ الموظفين في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
  - من خلال العملاء في الفنادق والاستراحات وبيئات الإقامة الأخرى؛
  - منازل المزارع؛
  - بيئات النوم وتناول الإفطار.

## 1. معلومات السلامة



### احتياطات تفادي التعرض المحتمل لفائض طاقة الميكروويف

(a) لا تحاول تشغيل هذا الفرن والباب مفتوح حيث يمكن أن يؤدي هذا إلى التعرض الضار لطاقة الميكروويف. ومن الأهمية بمكان عدم كسر وشائج قفل الأمان أو العبث بها.

(b) لا تضع أي أجسام بين الواجهة الأمامية للفرن والباب أو تسمح للأتربة أو بقايا المنظفات أن تتراكم على الأسطح المانعة للتسرب.

(c) **تحذير:** في حالة تلف الباب أو موانع تسرب الباب، لا يجب تشغيل الفرن حتى يتم إصلاحه بمعرفة شخص مختص.

### الملحق

إذا لم يتم حفظ الجهاز في حالة نظافة جيدة، فقد يتآكل السطح ومن ثم يتأثر العمر الافتراضي للجهاز مما يؤدي إلى الوقوع في وضع حرج.

### تحذير تعليمات السلامة الهامة

من أجل تقليل خطر حدوث حريق، صدمة كهربية، إصابة الأشخاص أو التعرض لطاقة فرن الميكروويف المفرطة عند استخدام الجهاز، اتبع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

1. اقرأ واتبع المواصفة: "احتياطات تفادي التعرض المحتمل لفائض طاقة الميكروويف".

2. يمكن استخدام الجهاز من قبل الأطفال البالغين من العمر 8 سنوات على الأقل أو الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو قليلي الخبرة أو المعرفة، إذا تم الإشراف عليهم بطريقة صحيحة أو إذا تم إعطاؤهم التعليمات المتعلقة بالاستخدام الآمن للجهاز وإذا ما فهموا المخاطر المتضمنة. يجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة التي يقوم بها المستخدم بدون إشراف.

3. احفظ الجهاز وسلوكه في مكان بعيد عن متناول الأطفال الأقل من 8 سنوات.

4. في حالة تلف سلك الإمداد، يجب أن يقوم باستبداله الشركة المصنعة أو عامل الخدمة التابع لها أو الأشخاص ذوو المؤهلات المماثلة لتجنب المخاطر. (بالنسبة إلى الجهاز الذي يحتوي على ملحق من النوع Y)

اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل استخدام فرن الميكروويف، واحتفظ بها جيدًا.  
إذا اتبعت التعليمات كما هو موضح، سينفذ لك الفرن كل المهام التي تريدها لسنوات عديدة.

## احفظ هذه التعليمات بعناية

|         |                            |
|---------|----------------------------|
| 4 - AR  | 1.معلومات السلامة          |
| 9 - AR  | 2.وصف المنتج               |
| 10 - AR | 3.لوحة التحكم              |
| 11 - AR | 4.استكشاف الأخطاء وإصلاحها |
| 11 - AR | 5.المواصفات                |
| 12 - AR | 6.التركيب والتوصيل         |
| 12 - AR | 7.المخاوف البيئية          |
| 13 - AR | 8.ضمان IKEA                |

# TILLREDA

AR

FR

GB



Design and Quality  
IKEA of Sweden